

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 25 (1953)

Heft: 8

Rubrik: Un texte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

ÉDITION

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
rue de Bourg 28, Lausanne.

COMITÉ DE PATRONAGE

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte;
M. A. Stalder, secrétaire du Cartel romand
d'hygiène sociale et morale;
Virieux, architecte cantonal.

GENÈVE

E. Fatio, architecte;
A. Guyonnet, architecte;
Dr A. Montandon;
E. Martin, architecte.

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte.

RÉDACTION

Pierre Jacquet, architecte.
Secrétariat de rédaction:
8, rue Gautier, Genève. Tél. 2 94 05.

COMITÉ DE RÉDACTION

Président: M. A. Maret.
Membres: MM. G. Borel, F. Gilliard,
A. Hœchel, A. Jaquet,
J.-P. Vouga.

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Tivoli 2, Lausanne.
Chèques post. II. 6622. Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes
reçoivent « Habitation »

- U. S. A. L. Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement;
- F. A. S. Section romande de la Fédération
des architectes suisses;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,
Lausanne;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,
Genève;
- S. A. L. Société pour l'amélioration du
logement, Genève;
- S. D. T. Société des dessinateurs et des
techniciens du canton de Vaud,
Lausanne;
- FAMILIA, Société coopérative d'habita-
tion;
- SYNTEC, Syndicat général des employés
techniques, Genève;
- F. O. M. H. A. B. Coopérative d'habitation
Genève.

ABONNEMENT

Suisse: Fr. 6.— par an. Etranger: Fr. 8.60
Prix du numéro (Suisse): 60 ct.
Chèques postaux II. 6622

UN TEXTE

*L'homme subit ou profite du milieu naturel qui
impose des contraintes et dicte des solutions.*

*Il organise son milieu social qui est à la fois milieu
et moyens, car les besoins de l'homme ne peuvent être
satisfaits que par le complexe « milieu-habitat »
et non pas par l'habitat seul.*

*L'habitat étant le facteur fondamental de l'évolution
biologique et spirituelle de l'espèce humaine, son
amélioration constante constitue la raison même de
la mission des bâtisseurs.*

V. BODIANSKY.

SOMMAIRE:

Procès-verbal de l'assemblée des délégués de l'Union suisse pour l'amélioration du logement	7
Où en est l'étude du problème du logement dans le can- ton de Vaud	9
Manière de penser la charte de l'habitat	13
Informations	15